



ADMINISTRACIÓ Y REDACCIO

LIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas,
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROT.



MANELA DE LOS HERREROS.

Una poetisa de cor,
que honra las floridas planas
de la interminable historia
de las lletras catalanas.

LLOPS AB PELL DE MOLTÓ.

Si 'l gran Molière, autor del inmortal *Tartuffe*, visqués en los nostres temps y dintre de Barcelona, entre nosaltres, al veure per tot arreu brots espessos y pomposos de certa planta malehida que té les arrels en las entrayas de l' actual societat, com las hi tenia en las de la societat del sige xvii, ó llansaria indignat la ploma ab que va castigar durament als hipòcritas, ó exclamaría:

—No hem fet res, torném á comensar.

Fa dos sigles y mitj que 's va escriure aquella célebre comedia, y 'ls *Tartufos* destinats á desapareixer de l' escena viuhen, y campan... qu' es un disgust.

¡Quánts n' hi ha que atrets per l' afany de ganancia ó de negoci, qu' es de totes las manifestacions humanas, la menos espiritual, practican lo que no creuhen, diuhen lo que no senten, y fan gala aparentment de doctrinas qu' en la práctica desmenteixen!

Gent de botiga ó de carrera, que per captarse la confiansa dels seus parroquians ó dels seus clients ostentan un zel religiós exagerat; periodistas que per ferse bén veure dels suscriptors del seu diari, jutjan una obra literaria baix l' aspecte de una moral de convenció, mentres en lo teatro enganxan los ulls als cristalls dels *jemeles* per no perdre un moment la graciosa curva de las pantorri llas de una bailarina, de una suripanta ó de una amassona; joves de vida llicenciosa desde que s' encenen los fanals dels carrer, que acuden ab los ulls baixos y 'l posat místich als salons de un centre catòlic, sens altra aspiració, ni altre desitj, ni altre tarannà que la pesca de una pubilla rica, mediant l' intervenció casi sempre interessada de un pare confés, conceller espiritual de la familia... ¡quánta escombraría per tot arréu! ¡Quánts!

tipos que reclaman l' existència de un nou Molière, que sense pietat los fustigui y 'ls clavi á la picota, exposantlos á la riota pública y á la vergonya dels mateixos confrares de la Hipocressia!

Pero prescindim de retratos aislats, que no es aquesta avuy la nostre missió!

Aném á buscar—per l' objecte que 'ns proposém—manifestacions públicas de aquest vici repugnant, que per desgracia prou abundan en aquesta ciutat, ab tot y ser la capital de un poble, tingut generalment per leal, obert y franch.

Y sense més preàmbuls, al grá.

**

Durant la setmana de Quaresma haurán observat, sens dupte, que cap divendres se dona funció en lo Teatro Principal.

¿Se déu aquest dejuni d' espectacle á l' empresa, á l' escrupulositat dels actors ó á qui?

Se déu, segons tinch entes, y ho crech molt bè, á la Junta del Hospital.

Y dich que ho crech molt bè perque la referida Junta s' arroga tantas y tantas facultats en lo que 's refereix als espectacles d' aquell teatro, que una m s, una menos, casi no altera 'l compte.

La Junta del Hospital té una comissió de censura que pot prohibir la representació de determinats espectacles. La censura de la Junta del Hospital subsisteix després de haverse abolit ab caràcter de obligatoria, la censura eclesiástica, y fins després de no cantarse gall ni gallina de la censura política:

Es una institució inconmovible. Passan los singles y ella no passa.

Ella medirà ab tota la pudibundés imaginable, lo que curtejan las faldillas de una artista; y si 's tracta de ballar, ella dirá fins á quants centímetros pot alsarse la cama, sense que 's cometí peccat d' escàndol.

Per la Quaresma deixarà fer funció cada dia, menos los divendres. Es inútil que l' empresa desitji ferne, inútil que 'l públic tracti de anarhi: ella no ho vol, y ella mana, y no hi ha més cerca que la que crema.

Lo divendres de Quaresma no 's pot menjar earn y no 's pot anar al teatro.

¿Han vist may una gasmonyeria com aquesta?

**

La Junta del Hospital no es propietaria, sinó simple administradora de aquella santa casa, y del Teatro Principal, y en calitat de tal administradora vè obligada á fer prosperar en lo possible los interessos dels pobres, qual gestió li està encomenada.

Ara bè, posant trabas al arrendatari del teatro, acumulant dificultats, arrogantse atribucions extranyas, posantli limitacions caprichosas ¡créu cumplir ab lo seu objecte?

De cap manera. Si á qualsevol de vostés l' amo de la casa que habitan, los prohibís de sortir al carrer los divendres de Quaresma, ó 's reservès la facultat de inspeccionarlos la cuyna per veure si menjan gras ó magre, cas de que puguessen avenirse á semblants mortificacions, diguin, ¡no li exigiríau una considerable rebaixa en lo lloguer?

Tal ha de succehir ab lo lloguer de un teatro subjecte á tantas dificultats, y per conseqüència lo caudal dels pobres ha de sortir mermat necessàriament per obra y gracia de tan religiosos administradors.

La Hipocressia triunfa, mentres la bona administració va per portas.

¿Quàntas tassas de caldo representa l' augment de lloguer que del Teatro de Santa Creu podria percibir la Junta del Hospital, deixant al arrendatari en llibertat completa de fer sobre aquell escenari lo que millor s' avingués ab los seus interessos?

Donchs aquestas tassas de caldo, descontadas per la més rutinaria de las Hipocressias, han de pesar eternament com una carga sobre la consciència dels Tartufos de l' Administració, que ni siquiera tenen en sa disculpa la que té tot propietari de fer de lo seu lo que li dongui la real gana ja qu' ells, com hem dit avants, no son propietaris, sinó administradors del patrimoni dels pobres.

Dèu, supremo autor de tot lo creat, inclús de las pantorrillas de las artistas, no sé fins á quin punt podrá absòldre'ls, lo dia que siguin cridats á rendirli comptes. Ja 'm veig al Sr. Soler y Català y als dos canonjes del Cabildo Catedral, que forman part de aquella junta, místichs y ab lo cap baix, sense saber respondre á la implacable lògica dels números.

Créguinme: 'l dia del Judici final hem de fernes un gran tip de riure.

**

Y passém á una altra nissaga de hipòcritas, per lo qual serà precís que fem història.

Existeix ja fa temps á Barcelona una Societat titulada de *Amigos de la Instrucción*, qu' entre altres objectes se proposa convocar certámens y recompenyar als autors dels treballs encaminats á difundir la instrucció.

Ultimament va oferir un premi á l' autor de la millor memoria sobre 'l següent tema: «*Extinción de la mendicidad*.»

Quatre treballs van presentar-se á disputar-se la medalla, y 'l Jurat, compost dels Srs. D. Agustí Urgellés de Tovar, D. Francisco de A. Valls y Ronquillo y D. Joseph Vilà y Sellarés, va proposar per unanimitat un premi y un accésit, y la Societat, reunida en junta general, també per unanimitat va aprobar lo dictamen del Jurat.

En això passan dos ó tres senmanas; y un amich de la instrucció—no 'ls diré qui—s' adona de que la memoria premiada porta per lema un fragment de la novel·la de 'n Sué: *Martin el Expósito*. ¡Horror! Jo no sé si aquest bon senyor va desmayarse del susto. Algun altre, no sense desinfectar-se previament les mans ab aigua beneyta, fulleja la memoria, y entre bascas y suors frets, s' entera de que la tal es un cau de ponsonya libre-pensadora, ja que l' autor proposa que s' ensenyin al poble totes las religions ¡totes! y no 's limita com déu ferho tot bon catòlich, á recomenar que no s' ensenyi més que la *Doctrina cristiana*, y que al que no vulgui apéndrela se 'l rusteixi de viu en viu.

Los Tartufos de la Societat de Amichs de la instrucció s' indignan y s' esparveran, y hasta 's conta de un calvo que van posàrseli de punta 'ls pèls de la perruca. Per últim, després de xarrupar-se un sens fi de tassas de tila, 'ls elements que podríam dirne defensors de la moral, de las bonas costums y del formatje de Holanda, demanan Junta extraordinaria, y al estar aquesta reunida, los Srs. Pelfort, Guerra y Gispert presentan una proposició demandant que 's modifiquin certas ideas de la Memoria premiada, que se n' hi afegeixin de altres y que se suprimeixin algunes pàginás.

Tot això—com hem dit avants—després de ha-

verse otorgat lo premi, quan ja no hi ha medi humà de modificar un acort pres per unanimitat, en Junta general.

Mentre tan dos dels tres individuos del Jurat, defensan la improcedència de tota modificació; pero la seva proposició de «no hi ha lloch à deliberar» es retxassada per un vot de majoria.

Lo tercer individuo, lo Sr. Valls y Ronquillo, Director de la Escola municipal de Cegos, Sòrts y Muts, posantse al nivell del més cego, del més sòrt y del més mut dels seus deseables fuig d' estudi, presentant una comunicació, à tenor de la qual retira la seva firma del dictamen «per haverla posada sense haver llegit tota la Memoria.»

Y vivia la broma!

Una pila de socios de una corporació que preten passar plassa de seria, tractant d' esborrar ab la qua lo que ha fet ab lo cap; l' individuo de un jurat, que perque no li diguin libre-pensador, declara haver premiat un trall, sense haverlo llegit!... *¿Quién me compra un tío?* com diuhen los castellans.

Inútil dir que hasta en lo cas de que arribessen à ser majoria 'ls socios que tractan de desfer lo fet, la minoria—y obraría molt santament—impeindrà l' ausili de l' Autoritat, per fer respectar la solidés dels acorts presos en deguda forma.

En qual cas serà lo que tassi 'l Gobernador.

Y aquí tenen una petita pintura de lo que passa en una ciutat civilizada en los moments en que 'l sigeix xix se 'n va tot ranquejant cap à la sepultura.

Per l' Hipocressia no passan los anys, ni 'ls sigles.

Mentre hi haurà homes hi haurà llops disfressats ab la pell de moltó.

Per tal motiu, serà precis que la gent despreocupada, y en primer lloch los periodistas, los arrenquem la pell y 'ls presentém tals com son.

P. DEL O.

LA TEVA VIDA.

SONET.

(A mon tranquil amich PEPET DEL CARRIL.)

Te llevas à las nou y molts cops passa;
los pantalons te ficas y botinas;
te rentas cara y mans y te pentinas,
y acabas de vestirte ab molta trassa.

Esmorsas, y te 'n vas ab gran catxassa
¡que s' obran à las déu las oficinas...!
à la una cap à casa; ab calma dinas
y cap al café à pendre'n una tassa.

Un puro de mitj ral ta boca apura
¡que ja 'n pots apurar, Pepet, de puros!
de tres à cinch la feyna, bèn poch dura,

Fins l' hora de sopar no tens apuros:
fas versos ó bè escrius à la futura
y al cap del mes te cauhen ¡¡treinta duros!!

J. CAP.

«MAL DE MUCHOS...»

Al istiu en un recó de bona sombra, ara que fa fred en un banch hont hi toqui 'l sol, cada tarde, quan cauhen dos quarts de quatre, los veurán

xano xano acudir al Parque de un à un, pera formar la seva reunio y parlar de las sevas tragerias.

Sapiguent que tots tres son propietaris, casi es ocios indicar lo tema de las sevas conversas.

La propietat sempre la propietat! L' un dia las emprenen pel cantó de las contribucions. Que aquest govern no 'ns deixa viure ni medrar; que cada trimestre s' augmentan los pagos; que al últim, d' exigencias en exigencia, acabarán per deixar als propietaris sense camisa...

Un altre dia se posan à parlar de lo costosa qu' es la conservació de las casas y las continuas reparacions que s' hi han de fer. Portas novas, reparació general de vidres, apedassament d' enrajolats, canyerías que s' embussan, pals de terrat que 's trencan...

L' endemà las enfilan pèl ram de las qüestions entre vehins, y las complicacions que portan al propietari. Lo del primer pis se queixa del fum que fa 'l de la botiga, lo de la botiga reclama contra l' escàndol que mouhen las criatures del pis primer; lo del segon denuncia que al tres hi ha sis noyas que cusen continuament à la màquina; las del tres fan certas insinuacions sobre la conducta y 'ls misteris de dugas senyoras que viuen al quart...

Comunicantse las sevas respectivas penalitats, los tres propietaris sembla que 's descarregan d' un gran pes, y cadascú s' aconsola de las sevas trifulcas sentint contar las dels altres.

Pero hi ha días que 'l tema es d' un sabor tan trist, que de bona gana 's posarían tots tres à plorar si no pensessin que 's troben al Parque, y que no tots los concurrents sabrían abstendir-se de riure al veure aquell *tercetto* de ploraners.

En una de las últimas tardes, la conversa va recaure sobre un punt altament interessant, tal vegada 'l que fereix la corda mès sensible de tot bon propietari.

La dificultat, nò de cobrar, que això ja es cosa vella y sapiguda, sinó la de desferse y expulsar de la habitació als inquilins que no volen, no saben ó no poden pagar.

—Respecte à aquest punt—deya un dels tres, —à mí m' han passat cosas enormes.

—De fixo—va respondre l' altre—que no poden compararse ab las que m' han passat à mí.

—Pues ja m' hi jugo qualsevol cosa que no s'han vist en cap cas dels mèus,—va anyadir lo tercer.

—Donchs, à veure; cadascú que n' expliqui un dels mès grossos.

—Endavant.—

Y després d' haver encés lo seu cigarret, don Domingo—lo mès vell dels tres propietaris va començar la primera relació.

—Tenia—va dir en lo quart pis d' una de las mèves casetas, un vehí, lo mès tremendo que s' haja vist al mòn. Disputava ab los demés vehins, insultava à tothom, molestava als de dalt y als de baix... en fi, era 'l terror de la escala.

Miri—'m deyan los demes inquilins—que si no treu aquest home 'ns veurém obligats à mudar de casa; miri que si no pren alguna providència seria, qualsevol dia hi haurà un daltabaix, miri que...

Veyent que las queixas eran generals, y convensut per altra part de que la gent tenia rahò, emprenció un dia al vehí bullanguero y ab tots los modos imaginables li suplico que 'm desocipi 'l pis.

—Fills de Déu! 'M pensava que m' inflava la cara à revesso. Que no se 'n volia anar, que allí

era duenyo de fer lo que li dongués la gana y que si tan l' apurava ni desocuparía l' pis ni l' pagaria.

Y en efecte, arribém á fi de mes y no paga. ¿Jo que sí? Entaulo desseguida l' desauci: no acut á la citació; nova demanda, tampoch compareix... Per fi, després de passar tots los tràmits de costum, aném á casa ab lo juije, pera expulsarlo definitivament, y 'ns trobém la porta tancada. ¿Sí? Violentém la porta, entrém y... res, lo pis estava desocupat, sinó que l' grandíssim poca solta del vehí, que á la quènta era poeta, s' havia entretingut en fer versos per las parets.

¡Y quins versos! Tots de circumstancies: encare me 'n recordo; 'ls tinch fics al cap. N' hi havia uns que deyan aixís:

«El señor don Sin Razón
me sacó pagando bien,
por una mala intención.»

Com que l' home ja havia promès clavar una tunda als vehins de sota, qu' eran los mesmosos per ell, en uns altres versos ne parlava:

«Me costará de mudar
un día ó dos de trabajo,
pero más les costará
á los que viven abajo.»

Y per acabar de coronar la sèva obra, se burlava dels gastos que jo havia fet per tréure 'l y deya:

«Quince y nueve deben ser
pesetas venticuatro,
y unas cincuenta ó sesenta
que le costará el juzgado.»

¿Qué tal? — va exclamar lo pobre propietari al arribar aquí. — ¡han vist broma m's cara y pesada que aquesta?

— ¡Prou! ¡la que jo vaig á contarlos.

Y l' segon del grup va explicarse d' aquesta manera:

— Jo també 'm vaig veure obligat á expulsar á un vehí; pero l' meu no solzament molestava á tothom, sinó que devia set mesos Vaig fer los passos que tots sabém, ve l' llensament judicial, tirém la porta á terra, y 'm trobo ab lo pis, no plé de versos com lo de vosté, sinó pintat lo mateix que un cementiri, ab rengleras de ninxos per las parets, xiprers y creus per totas parts y en lo pany de paret mes gran de la sala, un panteon ab una inscripció que deya aixís:

«AQUI DESCANSAN LOS RESTOS MORTALES
DE D. JUAN VIDAL

E. P. D.»

La mèva propia lápida mortuoria.

— ¿No es pitjor que lo seu aixó?

— Realment, lo senyor Joan té rahò, pero al costat de lo que jo vaig á referirlos, lo de vostés son flors y violas. Escoltin.

Havia llogat un pis á un subjecte que de moment va semblarme un home de bè; pagava ab puntualitat, no 's ficava ab ningú, no tenia criatures, ni retirava tart. Pero hi havia una cosa molt estranya: ningú sabia de qué s' mantenia: més encara; se sentia en lo seu pis un ruido sòrt y especial que va fer neixe sospitas en tot lo veynat. Las sospitas varen anar-se confirmant, y per últim vareig arribar á comprender que aquell home no podia fer altra cosa que moneda falsa. ¡Ja veurás! vareig pensar jo. Li dono las dimis-

sorias desseguida. Lo fulano va posarse de mala manera, pero jo no vaig recular. A fi de mes, lo pis desocupat, y tiri pèl cap que vulga.

Arriba 'l fi de mes y l' home no 'm porta las claus. Hi vaig, truco y no 'm responen. Hi torno l' endemà y tampoch.—Aquest home —vaig dirme—deu haver marxat á fora; esperaré una setmana.

Pero l'endemà venen los vehins á queixarse de que en lo pis tancat s' hi sentia un terratrèmol espantós. Avisém al arcalde de barri y 'm respón que no s' pot fer res que no passin tres días.

Durant aquests tres días lo ruido va augmentar d' un modo indescriptible. Los vehins no ho podian aguantar. A cada moment ne venia un ab las mans al cap —¡Sembla que la casa s' enfonzi!— ¡Alló es lo fi del mòn!—¡Jo crech que allí dins hi ha deu màquines de carri!

En tot aixó va expirar lo plasso senyalat pel arcalde de barri,

Hi vaig y li participo que l' vehí no ha comparegut y que l' escàndol del seu pis creix per moments.

— ¿Sí? — 'm diu l' home. — ¡Pues anémhi!

Potser eram vinticinch personas en lo replà de la habitació: un manyá va epanyar la porta, l' arcalde la va obrir y... ¡Reyna Santíssima! encara m' esgarrifo quan hi penso... ¿No dirían que hi havia dintre del pis?

— ¿Una quadrilla de lladres?

— ¡Un regiment de gossos, trenta, quaranta, cinquanta... ¡que sè jo! Un remat de fieras, mortas de set y de gana, que l' gran murri havia deixat tancadas allí dins, y que al veure la porta oberta 's van precipitar escalas avall, passant per demunt nostre y fentne anar la mèytat de nosaltres de bigotis pels esglahons.

— ¿No es veritat que aquesta jugada val per las dugas que han explicat?

Los dos oyents varen confessar que sí, y fins van permetre lo luxo de riures una mica de la cómica aventura del seu socio.

Mentre tan lo sol s' havia amagat. L' ayre comensava á ser bastant desgradable y 'ls campanars vehins indicavan qu' era ja hora de tornar-nos á caseta.

Lo tercetto de propietaris va dispersarse y al estrénge 's tots tres la mà, cadascú 's feya interiorment idéntica consideració:

— Mal qui té, mal qui no té. De tots modos lo que ha de consolarnos, es que á tots los que tenim casas nos passa tres quartos del mateix.

A. MARCH.

DEL TESTAMENT D' UN EXCENTRICH.

Contan d' un excèntrich, que ordenà son testament de molt estranya manera, posanthi entre altres extravagancies una especie de preàmbul hont s'hi llegia:

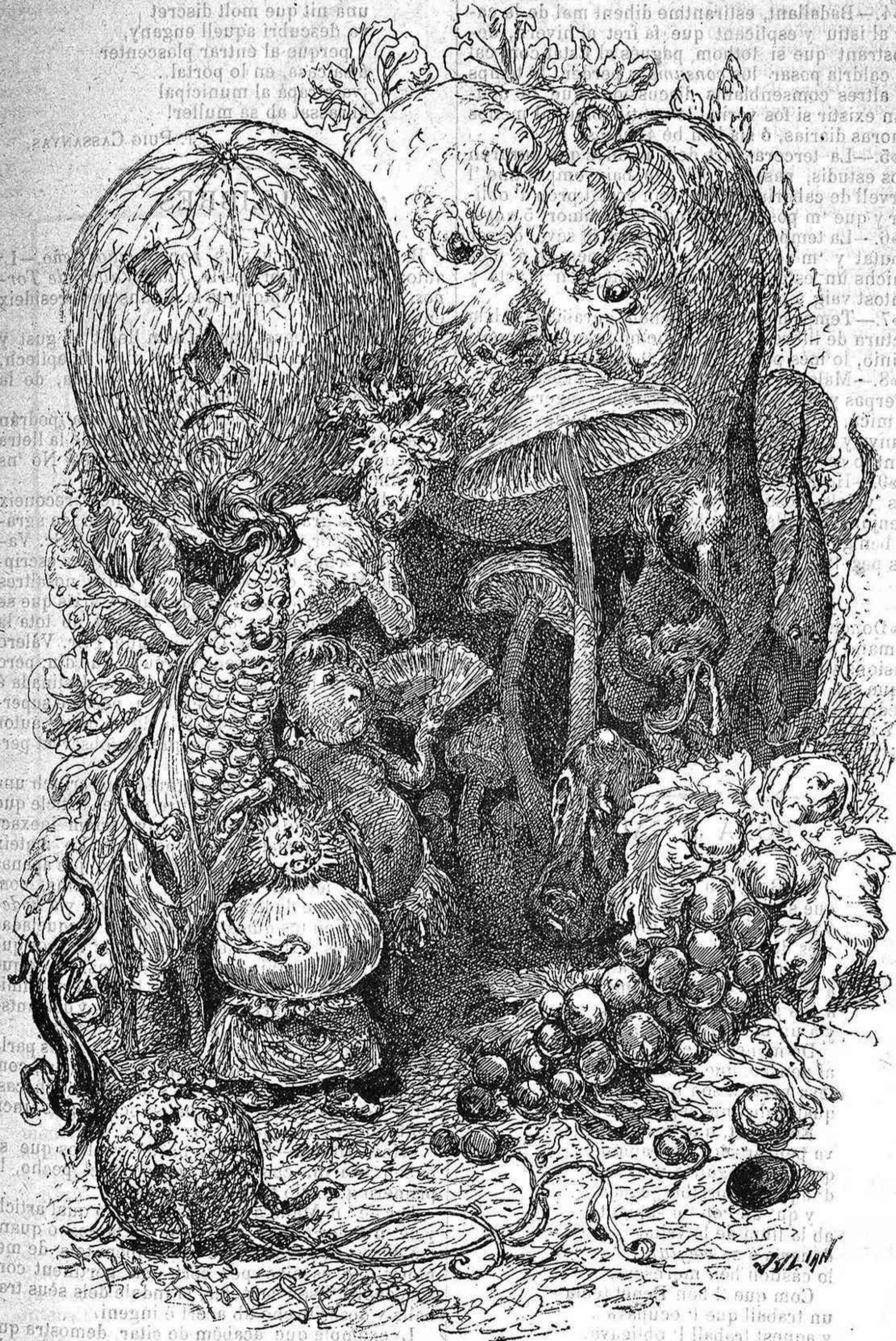
«Dihuen que he viscut 60 anys; mes jo no 'ls sè pas trobar. Desde 'l jorn de ma naixensa fins al de avuy, que serà un dels darrers de ma vida, que ja s' acaba, no trobo pas més enllà de 10 anys. O sino, contém lo que dech restar de la mèva existència y veurém lo que 'n queda:

»Primerament, he dormit 8 horas diarias, que fan la 3.^a part de la vida, ó sia en 60 anys, 20 anys.

»2.—Malaltias: terme medi, uns anys ab altres, una setmana: son 1 any y 8 mesos.

»3.—Epoça de la primera infància, en la qual

LA CRISSIS AGRÍCOLA.



Gracias á las lleys que inventan
los bons governants d' Espanya,
la infelis agricultura
está com qui diu fent ayguas.
La vinya 's mor': sos productos
ab prou feyna avuy alcansan
á pagá 'ls gastos que importa
l' assistirla y l' enterraria.

Per xó 'l frufts d' aquesta terra
s' esgarisan y s' espantan,
y en i professò melancólica
van á veure a la malalta.
Lo blat, los ordi-, las cebas,
las taronja-, las patatas,
los viixos, las xirivias,
los melons, las carabassas;

los rovellons, las panochas,
los pebrots, las pastanagas,
los naps, los all-, los muniatos...
tots cridan y s' egarrapan.
Y entre mitj del grupu lúnebre,
una col, plorant, exclama:
—¡Per ara ja ha mort la vinya!
¡demá 'ns tocará á nosaltres!

vivia sens darmes 'n compte: pel cap més curt 4 anys.

»4.—Badallant, estirantme dihent mal de la calor al istiu y esplicant que fa fred al hivern, demonstrant que si tothom pagués al Estat com cal no caldría posar los *consums* y perdent lo temps en altres comsenblants discussions que no deurían existir si fos veritat lo sentit comú, al menos 4 horas diarias, ó sia ben bés 4 mesos.

»5.—La tercera part dels 15 anys que duraren mos estudis, passada pel cap baix omplintme 'l cervell de caborias que m' han costat prou d' oblidar y que 'm posavan de molt mal humor: 5 anys.

»6.—La temporada que m' entrà la séva de ser diputat y 'm costà una pila de diners y á mos amichs un estofat y m' escamotejaren l' acta y tantost vaig á presidi: 3 mesos.

»7.—Temps mal gastat prenen enrabiadas ab la lectura de llibres y diaris que no eran de la mèva opinió, lo més poch: 1 any y 9 mesos.

»8.—Mals ratos passats fent l' os á casadas esquerpas y á solteras coquetas, sens exagerar gens ni mica, dels 20 als 30 la meytat del temps, que fa 5 anys y dels 30 als 40 tot, que 'n fa 10: total, callant lo restant per pudor: 15 anys.

»9.—Horas de neguit per las picadas de las xinxas y dels mosquits y pussas; horas de fàstich menjant bacallà, sentint dir als richs que quan es ben guisat es millor que 'l peix y otras besties per l' estil, no se'n pot treure res de 2 anys.

»TOTAL 50 ANYS.

»Donchs, tinch 10 anys y com menor d' edat demano la *restitució per enter*, que 'm donen las ilusions y 'ls bons ratos que m' han fet fonedisos, ó que 'm tornen los diners; que no vull més comedia.»

Y aixís fou. Lo pobre morí, en opinió de boig.
¿Ho era?

J. COROLEU.

BONA JUGADA.

En Benet va sospitar
que sa esposa, Antonia Cots,
á la que li agradan tots
més de lo qu' es regular,
estimava ab amor gran
á cert jove de molts fums,
á dos guardas de consums
y á un molt rich comerciant.

De manera, que conmou
al pensar, que, sens' neguit,
feyà portá á son marit
quatre distints caps de bou.

En Benet, que res l' enfada,
va pensar, del tot tranquil,
qu' atent seguiria 'l fil
d' aquella horrible jugada,
y qu' un cop tot sapigut,
ab la llum de la vritat
donaria á sa meytat
lo càstich bén merescut.

Com que 'l bon Benet tenia
un traball que l' ocupava
y aquest traball l' obligava,
á estar tancat tot lo dia,
pensà que no fora res
doná' un arreglat jornal
á un guarda-municipal
perquè aquest la vigilés.

Y contin quin desengany
devia tenir en Benet
una nit que molt discret
va descubrir aquell engany,
perque al entrar plascenter
á sa casa, en lo portal...
¡va atrapá al municipal
abrassat ab sa muller!

J. PUIG CASSANYAS.

LLIBRES.

BARCELONA TAL CUAL ES, por un madrileño.—L' autor de aquest llibre es D. Juan Valero de Tornos, coneugut escriptor que fa alguns anys resideix entre nosaltres.

No podém negar que l' hem llegit ab gust y complacencia, desde 'l pròlech fins al epílech, per estar escrit en prosa fácil y animada, de la que s' usa en los traballs periodístichs.

Pero 'ls que no conequin á Barcelona ¿podrán formarse'n una idea, prenent al péu de la lletra los conceptes del Sr. Valero de Tornos? No 'ns atrevim á afirmarlo.

L' obra escrita ab molta benevolència, reconeix als catalans grans qualitats, y aixó hem de agrairli de tot cor, en la convicció de que 'l Sr. Valero de Tornos no farà com molts altres escriptors de Madrid que al trobarse entre nosaltres nos ensabonan ab la major dulsura y aixís que se 'n han entornat nos afaytan á repel, ab tota la mala intenció del món. Creyem que 'l Sr. Valero de Tornos diu lo que sent y creu lo que diu; pero aixís y tot la primera part del llibre, destinada á parlar de ciencia, art y literatura, peca de superficial, y més aviat sembla filla de lo que l' autor ha sentit contar, que de lo que ha observat personalment:

Si 'ns proposessim fer un análisis crítich una mica entretingut, sense moure'ns del article que consagra al *Teatro Catalá*, senyalaríam inexactituds y deficiencias molt importants. Lo mateix podríam dir del article *Salón Parés*, que apenas dóna una idea dels artistas barcelonins, com també dels que dedica á *Mañé Flaquer* y á *Federico Soler*, en los quals tot just estan bosquejadas aquestas dos figures, sense cap dels rasgos que podrian contribuir á caracterisarlas. Y es que 'l Sr. Valero no ha profundisat la materia, limitantse á escriure primeras impresions y deixantse dur per la facilitat ab que maneja la ploma.

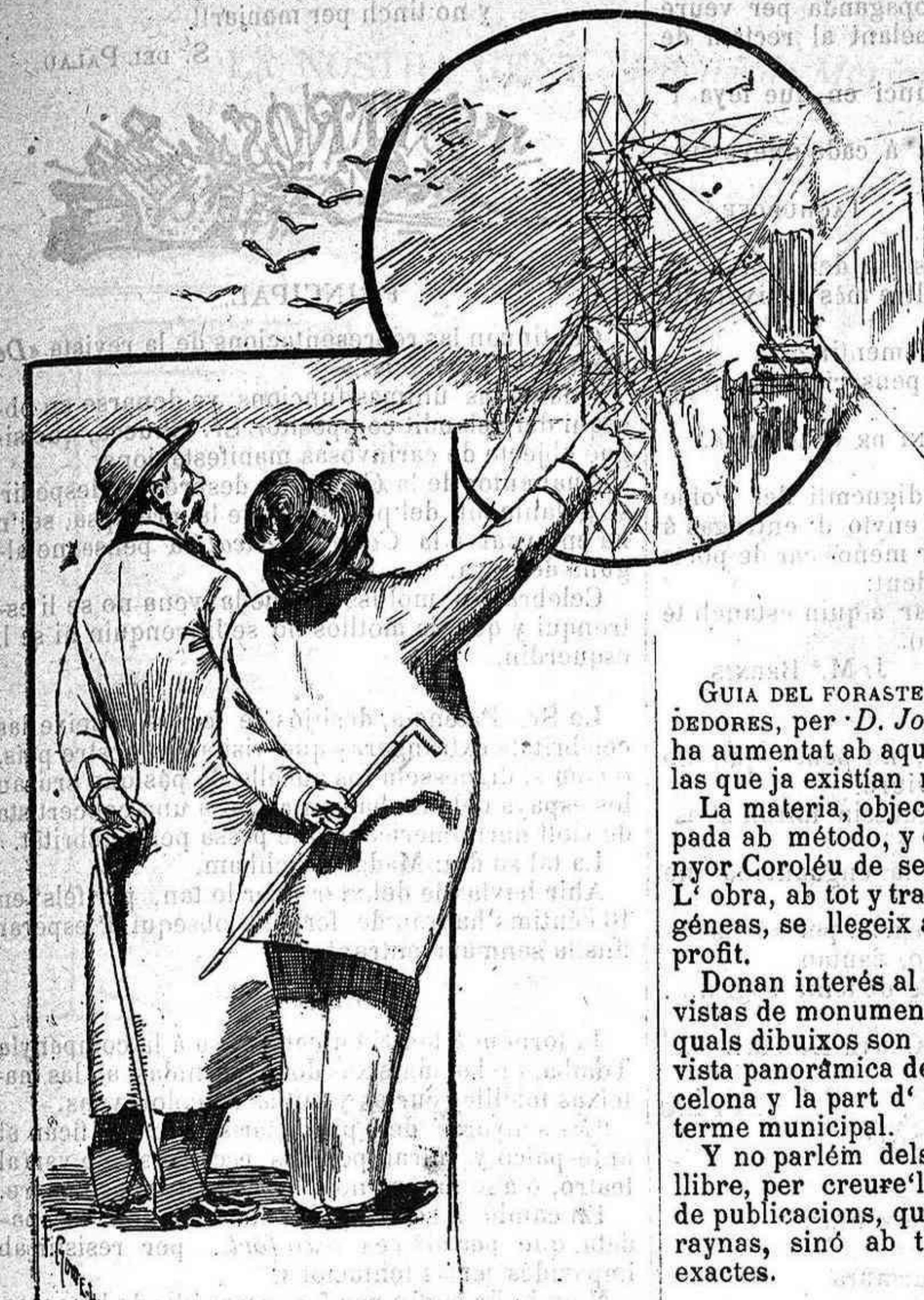
No hi ha cap figura de catalá, de quantas parla 'l llibre, qu' estiga pintada ab vigor y acert, com ho està en dos ratllas no més la del critich castellà Lepoldo Alas, del qual s' ocupa sols incidentalment en la plana 126:

«Hay críticos—diu—que nacen y otros que se hacen. Clarín, cuando le quitaron el pecho, lo primero que dijo fué: «Mala leche.»

Dir de 'n Mañé que ha escrit tal ó qual article y de 'n Soler (Pitarra) que ha fet tantas ó quantas obras, son coses que las sabém tots de memoria. No es aixó per cert, tan pertinent com sorprendre 'l seu caràcter, la índole dels seus traballs y descriureho ab acert é ingenio.

L' exemple que acabém de citar demostra què 'l Sr. Valero de Tornos coneix més lo de fora de casa y está més empapat dels seus rasgos fisionómichs, que de lo que avuy per avuy viu al seu rededor y 's mou de una manera extranya á la seva vista.

DAVANT DEL MONUMENT A COLON.



—Aquesta columna es prima?
—Jo b' ho he sentit á di.
—Donchs cregui que ja pendrà
tornarme primet així.

Que hi ha diferencies essencials entre la civilització catalana y la castellana ho demostra 'l llibre del Sr. Valero, qui ab tot y ser un escriptor hábil y expert, no ha lograt traduirnos al castellà.

L'última part del llibre dedicada á pintar tipos de la terra, baix l'aspecte del color local es lamentable. La majoria de aquells tipos no son de aquí ó á lo menos no 'ls hem sabut coneixer y no creyém que 'ls reconegui cap català.

¡Quina diferencia entre las híbridas caricaturas del Sr. Valero de Tornos y las pinturas frescas, y espontáneas de Vilanova, de Robert Robert y de tants altres que han pres lo natural per modelo, escribint ab má segura lo que veuen y lo que senten, per ferho sentir y veure ab la mateixa intensitat!

Lo llibre del Sr. Valero, recomenable per la bona intenció y per la facilitat de son istil, es un argument més en favor del cultiu de la literatura catalana, y un argument práctich de molt valor, perque si un escriptor tan hábil y expert en lo

maneig de la llengua castellana, no ha lograt pintar ab ella cosas de Catalunya, es de tot punt necessari emplear los tons propis del cas, y aquests no poden trobarse mes qu' en l' us del llenguatje que parlan los mateixos originals.

Los aficionats al cultiu de nostra llengua poden prevalders de aquest argument, y assegurar que aixís com nosaltres difficultment descriuriam en català usos, costums, personatges y quadros de la terra castellana; 'ls literats de Castella no troban en sa paleta tons prou adequats per pintarnos á nosaltres, tals com som.

GUIA DEL FORASTERO EN BARCELONA Y SUS ALREDORES, per D. Joseph Coroléu.—La casa Seix ha aumentat ab aquesta publicació lo número de las que ja existian relatives al mateix assumptu.

La materia, objecte de la mateixa, está agrupada ab método, y en lo text dóna probas lo señor Coroléu de ser un estilista primorós y clar. L' obra, ab tot y tractar de materias molt heterogéneas, se llegeix ab gust y pot consultarse ab profit.

Donan interès al llibre un centenar de grabats, vistes de monuments, carrers, passeigs y jardins, quals dibujos son deguts al Sr. Comelerán, una vista panorámica de la ciutat y un Plano de Barcelona y la part d' Ensanche que corresponde á son terme municipal.

Y no parlém dels sis cromos intercalats en lo llibre, per creure'ls impropis de aquesta índole de publicacions, que no han de anárse'n ab color-raynas, sinó ab traballs gráfics perfectament exactes.

LO MÁRTIR DEL HONOR.—Quadro dramátich en un acte y en vers de D. J. Puig Cassanyas.—Aquesta obreta que revela felissas disposicions en son autor, no del tot desconegut dels lectors de LA ESQUELLA DE LA TORRATXA, sigué estrenada en lo Teatro Parreño de Sabadell, la nit del 15 del passat jener.

RATA SABIA.

ACUDITS.

—¡Un telegrama! ¿De qui dèu ser?
—Es de mon germá: conech la lletra.

MAM.

Quan se verificaven las rifas del Hospital, Empedrats, etc. etc., un home s'presenta á una administració de loterías, dihent:

—Dongum un bitllet.
—Trihi de la classe que 'l vulgui.
—Ah, que 's pot triar?
—Sí, señor.
—Donchs veurá, bitllet per bitllet dóngume 'l de banch.

CANDOR SALAMÉ.

El..... periódich de modas ilustrat y literari, establert de nou, fa gran propaganda per veure de arreplegar suscriptors, apelant al reclam de fer regalo.

Un dels párrafos del anunci en que feya l'oferta, deya:

«Se regala una bella prima á cada nuevo suscriptor.»

TAGHUROFF.

Anavan dos senyors pèl passeig del cementiri, l' un sech com un clau y l' altre mès groixut que un bocoy, y l' sech digué:

—Arribemnos á veure l' cementiri?

—No, digué l' altre, que 's pensarián que hi robat un esqueleto.

SALDONI DE VALLCARCA.

Una casa editorial de... (diguemli del Poble Sech) té de fer un important envío d' entregas á sos corresponsals y per sortir menos car de ports ó franqueig diu á son dependent:

—Veurerás noy, vés á mirar á qui estanch té darán los sellos més á comodo.

J. M. BERNIS.

Uns quants pensaments:

Quan algú se suicida, no penso que ho fassa per morir, sinó per no viure.

Si las coquetas no tinguessin mirall s' estolviarián molts disgustos.

Quan veig á una dona enguantada me penso que té las mans brutas.

Lo cant es senyal de alegria: per xo 'ls capellans quan ván á un enterro, cantan

Me casaria si no hagués de tenir sogra.... ni dona.

J. CONTE LACOSTE.

ESCEPTICISME.

Caminant poch-á-poch y á la ventura
mústich y apesarat
no tenint res que fer, aixís murmura
un poeta tronat:

—Ja ré es vritat: mentidas enganyosas
tan sols hi ha en lo mon,
vritat y bona fe, virtuts preciosas
mots vuyts de sentit son.

Ja l' ànima no es res, ni la conciencia,
ni l' cor, ni l' sentiment...
lo que no sigui santa conveniencia
tot lo demés es vent

—¿Qu' es l' amistat? — La capa ab que s' amaga
un enemich traidó,
que mentens necessita nos halaga
y nos atrau quant no

Per la dona es tan sols vil mercancía
lo que avants era amor,
per l' home un passatemps, que avuy en dia
lo compra á copia d' or.

Las prendas del seu cor mès ben volgudas
per l' home no son res,
á la patria y á Déu com altre Judas
vendria per dinés.

Aixís es aquest mon; ja ré en la vida
al cor del home es grat...
tot es negre, traició, engany y mentida
y una sola vritat!

—Vritat qu' es per mí cruel y aterradora!

vritat que net y clar...

es que tinch... una gana abrumadora
y no tinch per menjar!!

S. DEL PALAU.



PRINCIPAL.

Continuan las representacions de la revista «De Madrid á Barcelona.»

Una de les últimes funcions va donarse en obsequi del aplaudit compositor Sr. Chueca, que sigue objecte de carinyosas manifestacions.

Qual autor de la Gran via, després de despedirse galantement del públich y de la prempsa, se'n ha entornat á la Calle de Alcalá á pensarne alguna de nova.

Celebrarém moltíssim que la vena no se li estronqui y que 'ls motllos no se li trenquin ni se li esquerdin.

Lo Sr. Palencia, desitjós de fernes coneixe las celebridades extrangeras que visitan lo nostre país, ó com si diguessem los aucells de pás que crusan los espays del art, ha contractat á una concertista de violí nort-americana que passa per celebritat.

La tal se diu: Madge Wichham.

Ahir havia de debutar, per lo tan, per fels' en 10 céntims haurán de ferme l' obsequi d' esperar fins la setmana entrant.

LICEO.

Ja torném á tenir en campanya á la companyia Tomba, ab las mateixas donas fornidas, ab las mateixas faldillas curtes y mitjas de coloraynas.

Las senyoras dels propietaris, si no 's fican al ante-palco y miran per las escletxas, no van al teatro, ó á lo menos no s' hi deixan veure gayre.

En cambi l' sexo fort hi dona alguna escapadeta, que per aixó es *sexo fort*... per resistir ab impavidés certas tentacions.

Y no hi ha motiu per fer escarafalls de hipocrisia. La companyia Tomba es una de las més púdicas de quantas, cultivant l' opereta, han trepitjat l' escena de algun teatro de Barcelona.

Com artistas, lo local del Liceo 'ls vè una migüeta gran.

[Aquellas veus!... Jo ja ho veig: si la tinguessen mès robusta ó mès bén timbrada, ja no cantarián operetas sinó óperas, y si poguessen ferse pagar mil duros per funció, no 's contentarián ab unes quantas pessetas.

Pero llavors la entrada també costaría mès de una pesseta, y no podrà anar-se, com ara 's va, per dos ralets no mes al palco del oncle.

No parlaré del *Duchino*, ni del *Recluta*, ni del *Boccaccio*, en qual producció s' hi distingeix notablement la Sra. Urbinatti, especialment en l' acte segon, limitantme á dir quatre coses de la *Regina Elida* del mestre Sarrià.

Es la tal una opereta especial, ni ben cómica, ni ben seria del tot. Fluctua constantment entre aquests dos gèneros y si no cau may, tampoch produheix gran entusiasme.

Pertany de plé a plé á l' escola italiana: està composta ab facilitat y te bona ilació melòdicament.

LA NOSTRA GENT. (*Dibuix de Mariano Foix.*)



Vels'hi aquí com se passa la tarda de
cim, à rabò de xavet cada partida.

Foren aplaudidas algunas pessas, emportant-se'n principalment los aplausos la Sra. Rosselli y 'ls Srs. Bianchi, Tosti y Poggi, encarregats dels principals papers.

L' obra ademés va ser posada ab esmero, lluhint los artistas trajos de molt bon efecte.

ROMEA.

Dilluns que vè, benefici del aplaudit actor de caràcter D. Jaume Martí.

Creador del tipo de Pep Sistachs, que tan l' hi escau, posarà en escena lo celebrat drama «*Mal Pare!*» baix lo següent reparto:

MARIA, Sra. *Abella*.—ADELA, Sra. *Coello*.—D.^a TULA, Sra. *Pallardó*—JULIETA, nena *Pérez Cabrero*—ENRICH, Sr. *Bonaplata*.—D. CECILIO, Sr. *Virgili*.—CARLOS, Sr. *Isern*.—SIMÓN, senyor *Goula*.—PEP SISTACHS, Sr. *Marti*.—Los demès papers están confiats als Srs. *Fernández, Muns, Arenas, Marqués* y nen *Fontova*.

En lo mateix teatro se posarà prompte en escena una nova pessa del Sr. Pous, titulada «*Mala nit!*»

A veure si pèl públich será bona.

Dilluns se celebrá la funció á benefici de la aplaudida dama jove Catarineta Fontova, que tan se distingeix en lo paper de *Manxaire del Ferrer de tall*.

De regalos no 'n vulguin mès.

Lo pare de la beneficiada, D. Lleò Fontova, 'ns obsequiá ab un monólech de la sèva cullita, titulat «*La gran diada*».

Lo protagonista del monólech es un espartista, y la *gran diada* la del sant del avi.

Lo Sr. Fontova ha dibuixat admirablement lo tipo del antich progressista, ha posat en sa boca un llenguatje adequat y matisat de xistes de bona lley; y vestit y caracterisat com correspon, va dir lo monólech de una manera acabada.

TÍVOLI.

Res de nou per ara.

NOVEDATS.

Dissapte estreno de una pessa del Sr. Arús y Arderiu titulada «*Un ambo de regidors*». Es molt entretinguda y fa riure.

La Jove Catalunya reanudá antes deahir sas funcions bisemanals, estrenantse 'l quadro de costums «*La trompeta del barri*» de D. Salvador Bohigas y la pessa en un acte: «*Gobernador, 4 bis, quart*» de D. Joseph M.^a Pous.

De una y altre 'n parlarém oportunament, ja que avuy no 'ns queda temps per ferho.

En lo mateix teatro démá dissapte, estreno del nou drama d' espectacle: «*El heredero de Belvedere*» y dilluns, á benefici del laboriós actor se- Planas, s' estrenará un monólech dramàtic en vers y en català, titulat «*Una gloria enmortillada*», original de D. Joseph M.^a Godolosa.

CATALUNYA.

Las simpatías del públich per la gent menuda no 's desmentirán mai.

La *Infantil graciense* va donar diumenje una representació de la *Gran-via*. Los artistas microscòpics, entre 'ls quals déu contarse una *Mene gilda* de sis anys, siguieren extraordinariament aplaudits.

Se trobava entre 'ls concurrents lo compositor Sr. Chueca, qui tinguè la felís idea de obsequiar als intérpretes de la seva música, ab unas quantas safatas de dolços.

Tambè 's portaren com uns homes los bailarins de l' escola del Sr. Torres.

CIRCO EQUESTRE.

Continuan donantse representacions de la pantomima *Mazzeppa*.

Sempre aplaudida.

ZAMACOIS.

Pochs eran los que tenian coneixement de la mort de aquest artista, quan diumenje, al procedir-se al seu enterro, los actors del Teatro Principal, li feren una demostració de sentiment y companyerisme.

Zamacois, fill de un mestre d' estudi de Bilbao, era 'l fill mès petit de una família de artistas. Son germà gran fou un gran pintor. La cantant Elisa, sa germana, quan se dedicava al art, feya rotllo.

Eduardo era un actor inimitable, per la gracia cómica sense exageracions, per l' enginy ab que caracterisava 'ls tipos mès variats y per la desresa ab que sabia imitar á tothom.

Lo públich de Madrid, acostumat al género que cultivava, era idòlatra de Zamacois y las empresas se 'l disputavan.

Traballá á Barcelona al inaugurar-se 'l Teatro Ribas, en companyía de 'n Mesejo, de 'n Riquelme y de la Pastor.

Aquí--salvada aquella part del públich, capás de discernir lo mérit real de un artista, que sense buscar l' aplauso, 'l mereix á cada punt--aquí, repeiteixo, agrada á la generalitat sense arribar á produhir fanatisme.

Aixís y tot may olvidarem nosaltres ni aquell talent, ni aquella facilitat, ni aquella pastositat genial, que feya que las facultats de Zamacois se dobleguessen com la cera, en mans de un hábil escultor.

Ricardo Zamacois ha mort després de una llarga y penosa malaltia.

Home de cor, una desgracia de familia, va perturbarlo. Personas que poden saberho, asseguran que ha sucumbit aclaparat per la crèu del matrimoni.

Ultimament havia intentat suicidarse, tirantse de cap á mar.

Per fi la mort ha curat sas amargas penas, privant á l' escena castellana de un verdader talent qu' es llàstima no s' hagués dedicat á un género mès elevat que 'l que ordinariament cultivava.

Assistiren á son enterro alguns escriptors y varios artistas.

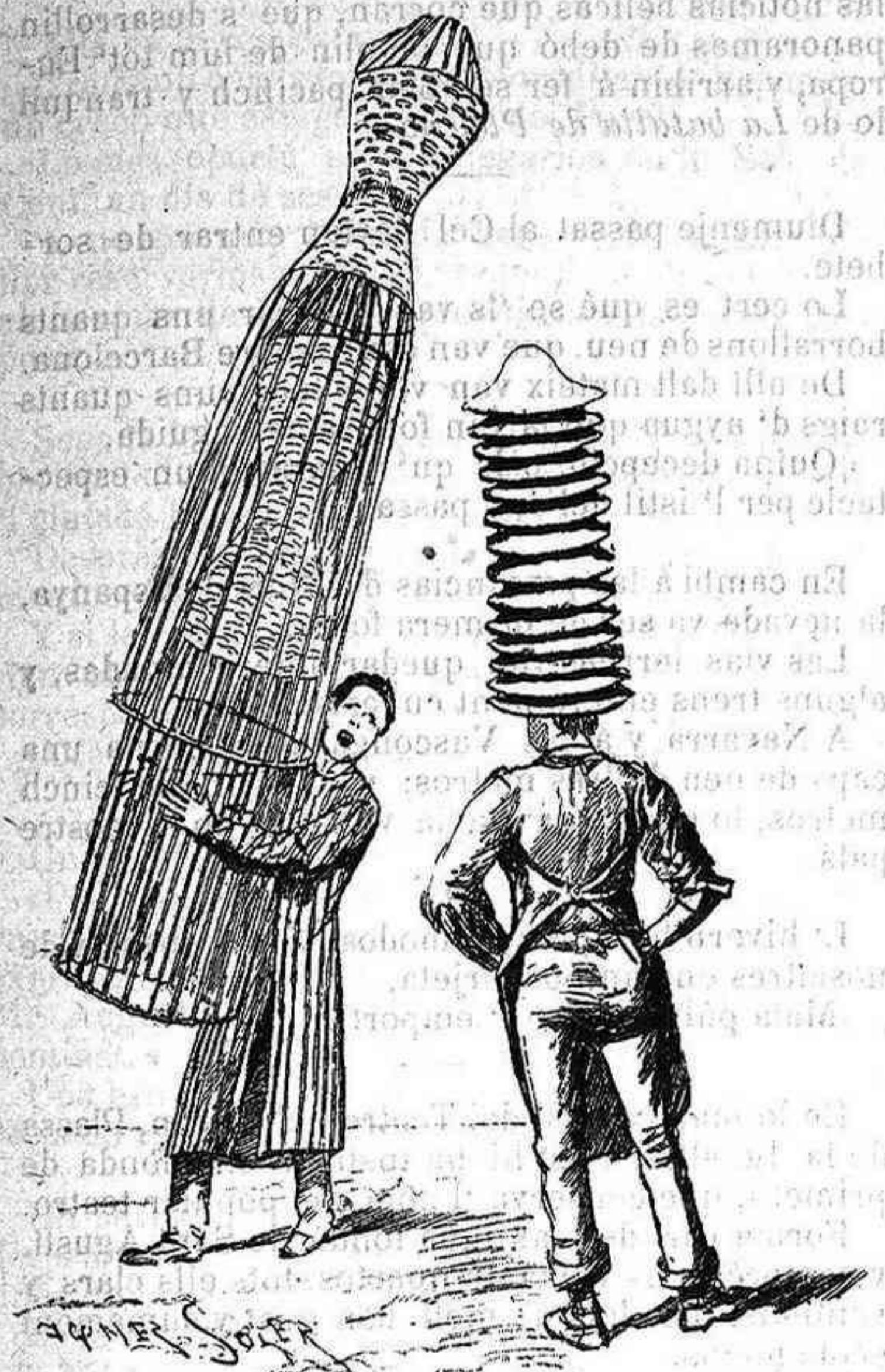
Salvarém per terminar una omissió de la prempsa local, consignant que assistí á la fúnebre ceremonia, l' aplaudit actor, Sr. Goula, en representació de sos companys del Teatro Catalá.

N. N. N

UN TIPO.

Són ofici ¿saben qu' es?
cusir tota la senmana
y ab l' agulla sempre als dits
va endegant la roba blanca.

ENTRE APRENENTS.



—De qué fas tú? —Fem barrets per homes y per canalla.
—Y tú? —Nosaltres fem donas.
—Donas de carn? —Nó; de palla.

Té trent' anys ja bén tocats;
a pretensiò no la guanyan
ni 'ls municipals de punt
qu' estudian la Gramàtica.

Tot lo dia en lo taller,
ab las demès que hi treballan,
sempre 's parla de xicots...
(que las deixan per camamas).

Ni sols vestida fa goig;
y això que sempre s' ampara
dels més grossos polissons
que poden confeccionarse.

¡Quànts mils cops ha benehit
aquesta moda tan santa
de suplir lo que no hi ha
pe 'l que sobra de vegadas!

Es un sér tan singular,
que no sè de segú encara
si es qu' es dona ó bè un farsell
ó bè alguna bestia extranya.

Ja se la poden mirar
quan passeja per la Rambla
ab los sèus trent' anys à coll
que vol tapá a cop de trampas.

Benehit siga 'l mortal
que no li ha vist may la cara!
qui li mira ja está fresch;
no dorm pas d' una senmana.

Li semblarà que a las nits
veu un llop que ve a menjarse'l;

vegin quin tipo serà
que tal somni pot causarne.

¡Pobra dona! Y ella, 's veu

que busca y no troba casa:

¡ni un sol home per llogar!

¡ni un rótul en cap fatxada!

¡Ja es bén trist lo viure aixís!

Ella diu que si no 's casa

es bén bè perque no vol.

puig son tres que... l' han deixada.

Ni per sogra la vol Déu,

y ho fora a fé ni triada;

¡quàntas mès n' hi han avuy

que no son tan malas manyas!

Y lo seu nom es bonich,

no 's creguin, que fins enganya,

Consolaciò jeh? ¿qué tal?

¿qué pot ella consolarne?

R. ROURA.



A corra-cuya s' estan verificant algunes obras de restauraciò en la Casa gran.

La escala de honor y l' adorno del Saló de Cent se verificarán en lo curt espay de alguns días... costi lo que costi, y surti com surti.

Recomaném als que 's dedican a la frenopatia l' estudi de aquesta mania estranya.

La mania de fer obras... de barrib-barbab.

De moment, los catalans ilustres han hagut de desallotjar a tota pressa lo Saló de Cent.

En Prim, en Manso, en Piferrer, en Capmany, en Pau Claris, en Fivaller, en Balmes, en Vila-damat, en Fontanella, en Gimbernat, en Güell y Ferrer, en Clavé, l' Aribau, en Montaner, en

UN PROPAGANDISTA.



—Noy! Un periódich festiu,
ab ninots que fassin tropa...

—¡La Esquella! Es lo més distret
que avuy hi ha en tota la Gropa.

Campeny y fins lo rector de Vallfogona, han sigut colocats de qualsevol manera en lo corredor que conduceix á la Tesoreria.

A la Sala gran hi feyan nosa. Lo Saló de Cent l' ocupa tot enter la vanitat del ciutadà benemèrit.

Y ara s' assegura que á altas horas de la nit s' entaulan conversas entre tan egregis personatges.

De paret á paret, se crusan los següents bocadillos:

En Prim:—¿Qué faria aquest home, si hagués guanyat la batalla de Tetuán y la de Castillejos?

En Manso:—Se faria trenas á las patillas.

En Capmany:—Quan vaig escriure la *Filosofia de l'Eloquència*, no havia nascut encare D. Francisco de Paula.

En Piferrer:—«Suene la gayta—ruede la danza»...

En Güell y Ferrer: Per Barcelona, no hi ha esperansa.

En Pau Claris:—Ay Madrit... Madrit... Madrit!... Ahir volías domenyarnos: avuy fas pitjor: ¡avuy nos has corromput!

En Montaner:—¿Queus diré? Que aço es la lluna!

En Fontanella:—Me 'n dono mitja vergonya: fins viu al meu carrer.

L'Aribau:—¡Adieu siau turròns!

En Balmes:—Vanitat de vanitats, tot es vanitat.

En Viladomat y en Campeny:—En lo nostre temps 'ls artistas no se als protegia... y valian mès que als d' ara.

En Clavé:

«Y ab tants monuments com féu
¿quin dia s' acaba 'l meu?»

Lo rector de Vallfogona.

«Entre gran algarabía
varen tréure'ns del saló
duhentnos tots al corredò
de aquesta Tesoreria».

«Y es una cosa fortia
lo que aquí 's véu...
Ningú n' hi porta,
tòthom ne treu».

A Marruecos s' ha inaugurat lo primer ferrocarril. Se tracta de un ferro-carril joguina, mès petit encare que 'l de Barcelona á Sarriá.

Lo tal ferro-carril es un regalet que ha fet al Sultán lo rey dels belgas, haventli caygut tan en gracia al primer aquest regalo, que passa 'l dia fents hi passejar, sense cansarse.

Nosaltres quan fem un regalo al Emperador, li enviem canons, que poden servir algun dia contra nosaltres mateixos. Los belgas, en cambi li envian una lleminadura que fa venir ganas de entrar en lo concert dels pobles civilisats.

¿Ahont hi ha m's belgas; á Espanya ó á Bèlgica?

Tenim las millors notícias del panorama de *La batalla de Pleuña*, que s' exhibirà durant la pròxima Exposició Universal de Barcelona, qual execució 's deu al célebre pintor Philipoteaux.

Si efectivament, á la vista d' aquesta obra, 's confirmen las notícias que d' ella tenim, donarém á coneixe als nostres apreciables lectors, per medi de grabats, los principals fragments d' ella, y totas las notícias que respecte al assumpto creguem d' interès públich.

Fins á cert punt, lo panorama en qüestió serà

un' obra d' actualitat, perque es molt possible, ab las notícias bélicas que corran, que 's desarrollin panoramas de debó que omplin de fum tot' Europa, y arribin á fer semblar pacífich y tranquil lo de *La batalla de Pleuña*.

Diumenge passat al Cel devian entrar de sorbete.

Lo cert es que se 'ls van escapar uns quants borrellons de neu, que van caure sobre Barcelona.

De allí dalt mateix van venir luego uns quants raigs d' aygua que la van fondre desseguida.

¡Quina decepció, pels qu' esperavan un espectacle per l' istil del any passat!

En cambi á las provincias del Nort d' Espanya, la nevada va ser de primera forsa.

Las vías férreas van quedar interrompudas, y alguns trens enterament cuberts de neu.

A Navarra y á las Vascongadas hi havia una capa de neu de tres metros; y á Leon de cinch metros, lo qual no s' havia vist may en lo nostre país.

L' hivern ha après de modos, y 's despedeix de nosaltres enviantnos tarjeta.

¡Mala pulmonia se l' emporti!

En lo mateix local del Teatro del Odeon, Plaça de la Igualtat, 3, s' hi ha instalat una fonda de primera, que conserva 'l nom del popular teatro.

Forma part de l' antigua fonda de Sant Agustí, y comprén uns vuitanta quartos, tots ells clars y ventilats, instalats ab molt bon gust y sumament econòmichs.

Dupto qu' en lloch mès, no de Barcelona, sinó d' Espanya 's trobi una fonda que tinga habitacions com las que allí vaig tenir ocasió de veure, al infim preu de una pesseta al dia.

En lo mateix local hi ha un menjador per taula rodona, decorat ab molt bon gust.

Los germans Soler, qu' en l' art culinari s' han fet un nom, especialment en l' Hôtel del Parch de la Montanya, que aquests últims anys ha corregut pèl seu compte, van voler que 'ls periodistas y alguns amichs de la casa estrenessin lo menjador indicat y saborejessin los primors de un espléndit menú.

Tots á una no varem tenir mès que pastralas de admiració per l' exquisita amabilitat de tan amables fondistes.

Desde avuy al Odeon s' hi anirà, com sempre, á gastar poch y á menjar molt.

D. Jaume excita als capellans de la Diòcesis a concorre á l' Exposició Universal ab casullas, ornamentals y altres antigüetats y objectes propis del culto.

—¿Qué hi portarà vosté, Mossen Geroni?

—Jo? Una cajetilla de cigarrets.

—Ah, sí! Fumém, fumém!

Iugal excitació ha dirigit una commissió de nobles, als seus companys de sanch blava.

En vista de lo qual pregunta 'l Liberal de Madrit:

«¿En quina secció 's colocarán los productos del duch de Veragua, marqués del Saltillo y conde de la Patilla?»

Allá va la resposta. Tractantse dels toros més acreditats d'Espanya, no crech que cápigan dintre del Parch.

Lo més oportú será enjegarlos en lo Saló de Cent, un dia de sessió.

A no ser que 'l ciutadà benemerit cregui millor reservarlos perque s' entenguin directament ab la plaga de inglesos que deixará la Gran Exposició.

Segons insinúa un periódich, l' Exposició s' obrirà definitivament lo dia 8 de abril, basta que 'l ciutadà benemerit s' hi haja compromés.

Després tornarà a tancarse, per obrir-se novament lo dia 17 de maig... si las obras están llestas.

Y si las obras no estiguessen terminadas, anirian obrint y tancant, tancant y obrint, ab lo correspondent corteig de discursos y ápats.

Já las penas bonas copas de Champany!

Un eco de Madrid:

«Per pentinar a las señoras que van concorrer al ball dels duchs de Fernan Nuñez, vingué expressament lo célebre perruquer de París, Mr. Augusto, que cobra cent pesetas per cada pentinat.»

Una especie de Lagartijo de la pinta y 'ls ferrets de rissar.

Un periódich de Reus fa notar que han sigut despedits los pochs empleats que quedavan en la línia dels ferro-carrils del Nort.

Es lo que deya un passatjer:

— No hi ha res pitjor que viatjar per la línia del Nort. No n' hi ha prou ab uns cotxes que al hivern t' hi pelas y al istiu t' hi abrusas; no n' hi ha prou ab uns trens, que sempre t' fan arribar tart, que després de tantas penas tens la d' haver de parlar en castanyola per ferte entendre.

TRES GRACIAS.



Son germanas, mouhen grescas
que a nosaltres no 'ns importan,
y la saben molt més llarga
que no la quia que portan.

ANOMALÍAS ATMOSFÉRICAS.



Está vist que ara cada any
haurá de nevá una mica...
¡Hasta la temperatura
avuy dia 's falsifica!

Gran noticia publicada pèl *Diari de Barcelona*:

«Una familia obrera de Sabadell que pertanyía al club libre pensador de aquella ciutat, ha abjurat los seus errors, tornant al seno de la Iglesia Católica.»

— ¿Qué diuhen que aquesta noticia no 's interessa?

Donchs a mí sí, perque de aquesta feta al cel
hi estarém una mica m's esirets.

Ha desaparescut la barracota de la Plaça de Catalunya... es a dir no ha desaparescut, s'ha fet a un costat.

De aquesta manera quant arribi 'l gran dia, D. Francisco de Paula podrà passar entre ella y 'l Circo Equestre sense estranyinar las parets ab las patillas.

En l' Academia de la Juventut Católica, un socio ha desarrollat en una conferència 'l següent tema:

«Lo que deuria esser lo catalanisme»

Segons aquest orador la base y fonament primordial del catalanisme, hauria de ser la fe, tal com l' ensenya y practica la Iglesia Católica.

¿Hasta ab trabuch?

Y vels 'hi aquí una tercera mena de catalanisme.

Teniam los del Centre; van sortir los de la Lliga, y ara han sortit los de la Fé.

Lo catalanisme en general podrà adoptar un sol lema: «Tants caps, tans barrets.»

Sembla que tracta d' establir-se un tren rápid de aquí a Madrid, ab restaurant y tot lo necessari per passar bé 'l viatje.

Conech a un arcalde que demanarà que li deixin colocar...

— La primera pedra?

— Nò; 'l primer coixí.

Y no falta regidor que a horas d' ora anirà dihent:

— Lo primer plat d' arrós, per mí.

Lo govern, per facilitar lo pago de las suscripcions de periódichs, va establir uns libraments que semblava que havían de ser molt beneficiosos a las empresas periodísticas.

En efecte: creya tothom que bastava que qual-sevol suscriptor comprés un librament y l'enviès á l' administració de un periódich perque fossen diners desseguida.

Aixó seria lo natural ¿veritat? Pero lo natural no es lo espanyol.

Quan una empresa periodística reb un librament de aquests, no ha de fer més que las següents maniobras:

Presentarlo á la Tesorería de província ab una llista duplicada.

Esperar que la Tesorería envihi 'l duplicat á Madrit, ahont se porta un registre general.

Esperar que tornin á remétreli desde la vila delós ó delós degudament anotada.

Y per evitar retrassos y extravíos, tenir un representant á Madrit que no deixi de petja l'assumpto.

Després de tot aixó, si á la Tesorería de província hi ha fondos, se paga. D'altra manera un s'assenta y espera.

Està vist.

L'adagi que diu que tots los camíns portan á Roma, haurá de modificarse, per lo que respecta á la nostra nació.

Aquí á Espanya, tots los camíns portan á Madrit.

Copiat de una cédula corresponent al últim cens:

COLOQUI DE BASTIDORS.



—Més diners? ¡De cap manera!
Tú derrotxes molt, Sofia...
Fa poch que 't vaig dar cent duros.
—Fa poch?... ¡Si era ahí al mitj dia!

«Tienen por religión la del Estado que es la Católica, Apostólica y Romana, y enemigos en general de toda secta masónica y en particular del Liberalismo infame que tantos desastres causa en nuestra Nación.»

[Hidrofobia]

Una senyora castellana, al seu marit, sorprès en lo precis moment en qu' està fent magarrufas á la criada:

—Siempre vas con bromas á la doméstica.

Resposta del marit:

—Pero dona ¿qué no véus que l' estich *domesticant*?

EPÍGRAMAS.

—La virtut ja es cosa rara
¿no está ab mí, vosté, Quimeta?

—Nó senyó: estich ab la mare
y ab la mèva germaneta.

—No sé ahont es la mèva dona.

—Y buscarla no procuras?

—Jo nó, perque ja m' han dit
que 'l mèu cosí me la busca.

—Traballador y honrat ets:
que ho reconech vull probarte,
comprometentme á donarte
ma filla ab tres mil durets.

—La vostra oferta 'm conmou:
pendreus la noya m' humilla:
per lo tan quedéus la filla
que ab los quartos ja 'n tinch prou.

—¿Quin partit t' agrada més?
¿Federal?... ¿Conservador?...

—Cá: per mí 'l partit millor
es una noya ab dinés.

—Una ópera ab en Castor
fa temps vaig aná' á sentí.

—Y 't recordas de res?—Sí:
que varen xiulá' al tenor.

S. Ust.



Acaban de declarar cessant á un metje, que á falta de clientela, ocupava un destino en las oficinas del Estat.

—¡Oh! exclama: m' han fet una picardia... Lo govern m' ha pres l' empleo; pero aixó costarà molta sanch.

—Y aixó? ¿Pensas sublevarte?

—No, cá: desde demá 'm poso á fer de cirurgiá.

—Joan, Joan, ¿ahont es la criada? pregunta una senyora al majordom.

—Senyoreta... respón lo majordom, ha anat á un siti, ahont no pot enviarhi á un altra per ella.

La senyora estupefacta, creyent endavinar lo siti de que 's tracta:

—A mí no se 'm parla aixís, ¿Ahont ha anat?
Llis y net.

Lo majordom molt tranquil:

—A cal fotógrafo á treure's lo retrato.

**ANUARIO
DEL COMERCIO, DE LA INDUSTRIA
DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN**

**DIRECTORIO DE LAS 400,000 SEÑAS
DE ESPAÑA**

Un volumen en 4.^o, Ptas. 20.

Á PLUMA Y Á PELO

CUENTOS DE MI ABUELO
Ptas. 0'50

Paul de Kock

SIN CORBATA

Un tomo en 8.^o con una cubierta en colores, Ptas. 1.

Obra póstuma de M. FERNÁNDEZ Y GONZÁLEZ

SALOMÉ

(PEQUEÑA TRAGEDIA VULGAR)

Un tomo en 8.^o, Ptas. 1.

J. YXART

EL AÑO PASADO

LETRES Y ARTES EN BARCELONA

Un tomo en 8.^o, Ptas. 2.

BARCELONA TAL CUAL ES

POR UN MADRILEÑO

(De ninguna Academia)

D. JUAN VALERO DE TORNOS

Un tomo en 4.^o, Ptas. 3.

**NOUVELLE
GRAMATIQUE FRANÇAISE**

POUR

L'USAGE DES MUNICIPAUX

(Vulgo sargent de ville)

AVANT, PENDANT ET APRES

L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE BARCELONE

POUR SE FAIRE ENTENDRE DES ÉTRANGERS

QUE LA VISITERONT PAR MILLIERS

4.^a edició

Ptas. 0'25

PAISES-BAJOS

POR ADOLFO LLANOS. Un tomo 8.^o cubierta en color, Ptas. 2.

Paul de Kock

LAS

TRAVESURAS DE FRASQUITA

Un tomo en 8.^o cubierta al cro-mo, Ptas. 1.

Un poble catalá d' Italia

L' ALGER

PER

EDUART TODA

Un tomo en 8.^o, Ptas. 3.

LA MENEGILDA

CRÍADA DE SERVICIO EN

LA GRAN VIA

Ptas. 0'50.

A. Llanas

Dos Dotzenas de Capellans

(APUNTACIONS DEL NATURAL)

Ptas. 0'50.

EDUARDO TODA

LA VIDA EN EL CELESTE IMPERIO

Un magnífico tomo en 8.^o, Ptas. 4.

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, 6 b€ en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, ia rebrá à volta de correu franca de port. No respondem de extravies, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. Als corresponentis de la casa se li's otorgan rebaixas.



SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA.—*Sim-pa-ti-a.*
2. ID. 2.^a —*Do-na-to.*
3. ANAGRAMA.—*Dimoni-Domini.*
4. MUDANSA.—*Tomás-Comas-Pomas Domas-Gomas.*
5. TRENCA-CLOSCAS—*Tiana-Seva-Suria.*
6. TRIÀNGUL.—*S E R A F I
E L E N A
R E M A
A N A
F A
I*
7. INTRÍNGULIS.—*Mariano.*
8. GEROGLÍFICH.—*Per alsassuins Alsassua.*



XARADAS.

I.

—*Tres-quart prima-dos Total,*
jo per tu 'm moro d'amor,
si 'm dons lo sí de tot cor
nos casaré per Nadal.

—*Mes tres d' esse ab condició*
de no haberhi capellá.

—Ay, ay, per qué?

—Vols callá?
perque *quart-tres-quarta sò.*

RAMON PATRÓDELFO.

II.

Una nota es la *segona*
de la escala musical,
parentiu *tercera-quatre*,
y una *prima* es la *total*.

SALDONI DE VALLCARCA.

ANAGRAMA.

Jo t' he *total* un duro
sabent que n' ets molt tot:
si no me 'l tornas, juro
que 't clavo un clatellot.

UN SARRAENCH.

MUDANSA.

Havent dinat, *tot ab o*
ne prench una tassa plena
junt ab la mèva muller
qu' es *tot ab a* y molt honesta.

Sols té un defecte, y es qu' es
una *tot ab i rumbosa*,
ja que ara se 'n vol anar
á la *Tot ab e* ab son oncle.

R. ROURA.

TRENCA-CLOSCAS.

D.^a RAMONA LAFONT

É

ILL.

Formar ab aquestas lletras lo títol de un aplaudit drama català

S. PITARRETA.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

- | | |
|---------------|----------------------------|
| 6 | —Consonant. |
| 3 5 | —Nota musical. |
| 7 5 6 | —Número. |
| 3 2 6 2 | —Animal. |
| 1 4 2 3 2 | —Nom de dona. |
| 1 5 4 4 5 3 | —En las casas de pajés. |
| 1 2 3 4 5 6 7 | —Nom de home. |
| 6 5 3 3 2 6 | —En moltes cases n' hi ha. |
| 6 5 1 4 2 | —Nom de dona. |
| 1 2 4 4 | —Carrer de Barcelona. |
| 3 5 6 | —Prenda pel cap. |
| 4 2 | —Nota musical. |
| 3 | —Consonant. |

J. T. ANGUILA.

INTRÍNGULIS.

Buscar una paraula que trayentli una lletra del darrera dongui 'ls següents resultats: 1.^o objecte de cuyna; 2.^o lo que hi ha en las óperas; 3.^o animal en castellà; 4.^o idem en català; 5.^o consonant.

XICOT COM CAL.

GEROGLÍFICH.

X

TO

II

LOS

III

SUTERO FUROR Y C.

UN GOMÓS. SORTINT DEL «LICEO».



EXCELENTES PLAZAS

AL EDÉN-CONCERT.

—Una entrada: necessito agafá un xich de calò.

—¡Dimontri! ¡Encara no logra anar calent ab això?

BARCELONA:

Imp de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.